



# Saronno Sette

www.comune.saronno.va.it

Sabato 26 Gennaio 2013 - Anno XXVI n.2 NUOVA SERIE

## EDITORIALE

### BILANCIO CONSUNTIVO 2012: ANTICIPAZIONI IN ATTESA DEI CONTI FINALI



A Gennaio si è soliti fornire anticipazioni sul risultato dell'anno che si è chiuso e prefigurare quello che inizia. È utile parlarne insieme, ma prima di iniziare voglio fare una premessa: i fatti che in questi anni incidono sul bilancio del Comune non sono vicende che capitano tutti i giorni ma la conseguenza "straordinaria" della grave crisi finanziaria che ha colpito

non solo l'Italia, ma ancora prima l'Europa e il mondo. Come sappiamo una quantità enorme di risorse finanziarie sono state bruciate da comportamenti sbagliati di banche e Istituzioni finanziarie; si sono prodotti debiti che, una volta fatti, vanno pagati. Data l'enormità delle somme in gioco a pagare sono chiamati gli Stati e, quindi, i cittadini contribuenti. A questa operazione in Italia partecipano anche i Comuni.

Per destinare risorse al pagamento dei debiti accumulati lo Stato continua a ridurre le entrate che spettano ai Comuni (quote di IRPEF, addizionali... contributi) i quali, quindi, sono "invitati" a recuperare quello che perdono migliorando il funzionamento dell'organizzazione comunale e, se non basta, rivolgendosi ai cittadini con aumenti di tasse e riduzione dei servizi. I tagli di inizio 2012 per il nostro Comune sono stati di circa due milioni di euro (il 7% delle entrate correnti), solo in parte compensati da riduzioni di costi dell'organizzazione comunale.

Il 2012 è stato caratterizzato, poi, da un secondo fenomeno: sono aumentati in modo rilevante i costi dei servizi pubblici e delle tariffe amministrate. È il caso, per fare un esempio, delle tariffe dell'energia elettrica per illuminazione, aumentate del 75% nel giro di due anni, oppure delle polizze di assicurazione per responsabilità civile, quasi raddoppiate. Anche questi aumenti, insieme ad altri, incidono per centinaia di migliaia di euro sul costo dei servizi forniti dal Comune. Basta pensare al servizio idrico cittadino: a fronte di aumenti consistenti del costo dell'energia elettrica utilizzata, le tariffe per i cittadini sono ferme da circa venti anni.

La conseguenza è che si hanno perdite per migliaia di euro che vanno finanziate dal bilancio comunale, fino a quando il servizio non sarà trasferito in gestione alla Provincia, come previsto dalla legge.

Terza considerazione. I cambiamenti in corso sono talmente grandi che stanno producendo un nuovo assetto delle società civili dei paesi europei: scompaiono progressivamente forme di assistenza sociale e previdenziale conquistate con anni di lotte sindacali e politiche. Lo Stato, per molto tempo, avrà bisogno di tutte le risorse non direttamente richieste dalla produzione privata di beni e servizi e quindi trasferirà sempre più sui Comuni la responsabilità dell'assistenza ai cittadini più deboli, e sui cittadini la responsabilità delle cure sanitarie e delle pensioni. Questo è lo scenario che spiega anche l'introduzione e le modalità di applicazione dell'IMU. La nuova imposta colpisce il patrimonio immobiliare e si aggiunge alle imposte esistenti che colpiscono i redditi: nel bilancio del Comune, l'IMU sostituisce entrate fiscali che lo Stato incassava ma girava ai Comuni e che adesso, invece, trattiene per sé. Ma mentre il Comune cede 100 allo Stato recupera solo 80 dai cittadini: la coperta dei Comuni diventa sempre più stretta e il peso per i cittadini sempre più grave.

Quarta considerazione. Se i cittadini devono acquistare privatamente i servizi una volta forniti dallo Stato e hanno più tasse da pagare, possono spendere meno per i consumi o per la cultura. I cinema negli ultimi mesi del 2012 hanno perso, in Italia, circa il 40% degli incassi tradizionali e i consumi in genere sono calati,

come fanno i nostri Commercianti. Ricadute negative non sono da escludere anche per il nostro Teatro Giuditta Pasta.

Si potrebbe continuare a lungo su questo terreno, ma aspettiamo che siano chiusi i conti 2012 per trarre conclusioni definitive. Le anticipazioni permettono però di dire che dovremmo avere realizzato: a) un sostanziale equilibrio del bilancio corrente e b) rispettato i vincoli del Patto di Stabilità con lo Stato. Abbiamo, inoltre, effettuato investimenti inferiori a quelli normali in anni passati, perché disponiamo di minori risorse a causa della crisi e perché abbiamo limiti, imposti dallo Stato, ai pagamenti dei fornitori. Abbiamo contribuito, tuttavia, al pagamento del Debito Pubblico, con rimborsi di debiti comunali per 1,5 milioni di euro e indirettamente di debiti dello Stato per un ulteriore milione.

Per il 2013 sono previsti fin d'ora aumenti di spese per i servizi comunali - è il caso della Tassa di raccolta dei rifiuti modificata da nuove norme di legge - e nuovi impegnativi obiettivi per il nostro bilancio comunale. Se a fine febbraio, con i dati consuntivi del 2012, potremo confermare le previsioni attuali sarà il terzo bilancio che l'Amministrazione avrà chiuso rispettando gli obiettivi che si era posti. E questo sarà un motivo in più per guardare con cauto ottimismo al 2013.

**Mario Santo**  
Assessore alle Risorse Economiche,  
Lavoro, Commercio, Attività Produttive  
e Società Partecipate

## DA GENNAIO SIAMO DI CASA A SARONNO



**C**ompetenza nella fornitura del gas metano  
**P**resenza diretta sul territorio di Saronno  
**M**igliore efficienza

APERTURA NUOVO SPORTELLO CLIENTI:  
Piazza Caduti Saronnesi, 8 - Saronno - Tel. 02.9601824



FORNITORE GAS METANO

www.cpmetano.it

**Quando i patti sono chiari l'amicizia è più lunga**

**Aven viaggi**

21047 Saronno (VA) Italy - Corso Italia 121  
tel. 0296704277 - fax 0296701347

## PASQUA IN ARMENIA

27 marzo - 3 aprile

## AGOSTO

1-10 agosto

## UNGHERIA E ROMANIA



**Associazione "Paolo Maruti"**

**O.N.L.U.S.**

*Centro Promozione Culturale*

Iscritta nel registro  
Generale Regionale  
del Volontariato  
al foglio n. 647 progressivo  
2583 Sezione C) Culturale

### GESTIONE AMMINISTRATIVA AZIENDALE PAGHE, CONTRIBUTI E CONTABILITÀ AZIENDALE PARTENZA 30 GENNAIO 2013

**Durata:** 114 ore in due incontri settimanali di 3 ore ciascuno  
**Orario:** serale nei giorni Lunedì e mercoledì dalle 19 alle 22

**Suddiviso in due moduli, il corso copre le esigenze amministrative di una azienda. È possibile iscriversi anche ad un solo modulo. In segreteria è disponibile il calendario completo. Modulo "Paghe e contributi" (64)**

**Contenuti:** Rapporti di lavoro, determinazione della retribuzione e voci che la costituiscono, retribuzione lorda e netta, ritenute sociali e fiscali, retribuzione delle assenze: maternità, infortuni, ferie ecc.; il Tfr. e la sua gestione nei vari casi: rimane in azienda, è versato al fondo INPS, è versato ad un fondo pensione. Calcolo dei contributi e delle imposte sul reddito. Redazione mod. CUD e 770. Rilevazione dei costi mensili ed annuali. Gestione delle voci soprascritte con apposito programma su computer.



**Modulo "Contabilità e Bilancio" (50)**

**Contenuti:** contabilità analitica per centri di costo, contabilità analitica per progetti e commesse, contabilità fornitori, contabilità clienti dalla fatturazione all'incasso, elementi di contabilità generale, il bilancio d'esercizio, l'analisi economico-finanziaria dei dati in bilancio per indici e per flussi. L'imposta sul valore aggiunto nelle operazioni con l'estero.

**È previsto un contributo a copertura delle spese. Sono aperte le iscrizioni**

Per ulteriori informazioni contattare la Segreteria:  
Vicolo S. Marta, 9 21047 Saronno - tel. 029603249 - fax. 0296707884  
Orari segreteria: dal lunedì al venerdì dalle ore 9.30 alle ore 12.30 e dalle ore 16.00 alle ore 19.00  
E-mail: as.maruti@libero.it - info@associazionemaruti.it - Sito Web: www.associazionemaruti.it



## APPUNTAMENTI



**- Appuntamento mensile con il Sindaco**  
Sabato 26 gennaio alle ore 10.28, sarà ospite di Angelo Volpi il Sindaco di Saronno Dottor Luciano Porro, che risponderà in diretta alle domande poste dagli ascoltatori. La trasmissione andrà in replica alle ore 19.15



**- GAP Saronno (Gruppo Podismo Saronno)**  
Lunedì 28 gennaio alle ore 10.28, nella trasmissione sportiva "MatchPoint", condotta da Paolo e Agostino, sarà ospite il Dott. Giacomo Palumbo Presidente dell'ASD GAP Saronno, (Gruppo Podismo Saronno), che ci

parlerà delle attività del gruppo. La trasmissione andrà in replica alle ore 19.15

**- Dislessia del bambino**  
Alle ore 11.28, nella rubrica "La salute del bambino" intervverrà Rosy Montani, formatore AID, per parlare di dislessia, cercando di comprendere il punto di vista dei bambini e dei ragazzi che vivono questo disturbo. La trasmissione condotta da Tiziana Azzani, sarà trasmessa in replica alle ore 21.00 e via streaming al sito [www.radiorizzonti.com](http://www.radiorizzonti.com). Per chiedere consigli agli esperti si può scrivere all'indirizzo mail [salutedelbambino@gmail.com](mailto:salutedelbambino@gmail.com)

**- Amori celebri**  
Mercoledì 30 gennaio alle ore 10.28, con replica alle ore 19.15, Elvira Ruocco, per il ciclo di trasmissioni sui grandi amori nella storia, ci parlerà di Greta Garbo, il mistero della divina.

**- Luca Crippa**  
Mercoledì 30 gennaio alle ore 11.28 con re-

plica serale alle ore 21.00, sarà ospite di Angela Legnani lo scrittore Luca Crippa, autore saronnese che ci parlerà di libri .....e altro.

**- Gruppo Astrofili Saronno**  
Giovedì 31 gennaio alle ore 10.28. Luigi Ferioli e Adele Bonomi, del gruppo Astrofili GB Bernasconi di Saronno, saranno ospiti di Carlo Legnani, per portarci a conoscenza degli avvenimenti stellari dell'anno

**- Funicolari d'Italia**  
Giovedì 31 gennaio alle ore 11.28, Carla e Niva ci parleranno della storia di questo mezzo di trasporto.

**- Incroci Weekend**  
Tutti i sabati alle ore 21.30 e la domenica alle ore 11.30 e alle ore 21.00 a cura di Massimo Tallarini, appuntamento con "Incroci Weekend": trasmissione di attualità, commenti e interviste visti e ascoltati anche attraverso il mondo di internet.

**- Non Solo America**  
Ogni domenica alle ore 11.00, va in onda

"Non Solo America" un viaggio nella musica degli anni '50, '60, '70 e oltre... , conducono Pinuccia e Roberto.

**- Orizzonti News Saronno e dintorni**  
Tutti i giorni dal lunedì al sabato alle ore 12.05, "Orizzonti News Saronno e dintorni", notizie di Saronno e paesi limitrofi. E alla domenica alle ore 12.30, "Orizzonti News Domenica", le notizie della settimana, le trasmissioni andranno in replica serale alle ore 19.03.

Gli ascoltatori possono chiamare nelle trasmissioni in diretta telefonando allo 02/9602728

Tutte le trasmissioni oltre che sugli 88fm, si possono ascoltare in diretta anche via streaming cliccando, [www.radiorizzonti.com](http://www.radiorizzonti.com).



### LE VIE DEL RESPIRO ALLE OFFICINE DEL SOLE

Prendersi cura di Sè, nella nostra pienza significa vivere respirando. CONFERENZA venerdì 25 gennaio, ore 19.30/20.00. Entrata gratuita su prenotazione. STAGE INTENSIVO 2-3 Febbraio, ore 9.00/12.30 - 13.30/17.30. Info e Iscrizioni: [info@officinedelsole.net](mailto:info@officinedelsole.net) 347 9011903 [www.officinedelsole.net](http://www.officinedelsole.net)

### SARONNO POINT

Sabato 26 Gennaio in Piazza Libertà dalle ore 9 alle ore 18.30 la Saronno Point Onlus sarà presente con LE ARANCE DELLA SARONNO POINT. Appuntamento sempre gradito sia per la qualità della arance che per il fine della proposta: CONTO CITTÀ salvadanaio sociosanitario polivalente per i Progetti di umanizzazione e supporto alla ricerca clinica del reparto di oncologia e di sostegno ai reparti dell'Ospedale di Saronno.

### COMPAGNIA DELLA RUOTA

La Compagnia della Ruota presenta: "Oratorio di Auschwitz" non dimenticare - atto unico di Alina Nowak Aprile. Interpretato da Marisa Turconi, Massimo Beneggi, Grazia Cominato, Valentina Sala, Donatella Cattaneo, Monica Mariotti, Debora Lazzarin, Giorgio Lippi. Direzione tecnica Graziano Zamagni con Francesco Zaffaroni, Antonio Leveraro, Giancarlo Barizza. Regia e Scenografia Vanni Saltarelli. Sabato 26 gennaio 2013 - ore 21.00 - Auditorium Istituto Padre Monti, via Legnani 4 - Saronno.

### LIBRERIA PAGINA 18

Sabato 26 gennaio dalle ore 17 il laboratorio Saponi Letterari invita a festeggiare la fine del corso. Ogni partecipante leggerà un racconto elaborato nel corso del laboratorio. A seguire, degustazione

dei piatti descritti.

Domenica 27 gennaio alle ore 10.30 aperitivo Letterario: Parliamo di anguille, dell'arte di scrivere racconti, del piacere di raccontare ricette e di andare in bicicletta! Michele Marziani autore di "Un Ombrello per le anguille" e "A pranzo con Giulia" chiacchierà dello scrivere, del piacere della pesca, del pedalare e dell'arte di raccontare ricette con Gino Cervi, caporedattore del magazine "Cycle, l'uomo prima della bicicletta, la passione prima della mania". Libreria Pagina 18, Caffè Letterario, Vicolo Castellaccio 6 - 21047 - Saronno (Varese), tel. 0296701471 [www.libreriapagina18.it](http://www.libreriapagina18.it) - [info@libreriapagina18.it](mailto:info@libreriapagina18.it)

### AUSER SARONNO INFORMA

Si è costituito il "Circolo Auser di Burraco". Ti aspettiamo tutti i lunedì sera, dalle ore 20.30, presso la sede di

via Maestri del Lavoro 2, per giocare, se sei esperto, o per apprendere, se non lo conosci, il piacevole e coinvolgente gioco del Burraco. Per info: tel 0296709009 dal lun. al ven., ore 10-12 e 15-18.

### ATLETICA LEGGERA INDOOR

Proseguono gli appuntamenti con la OSA Saronno e l'Atletica Indoor presso la Pista del Centro Polifunzionale F.Dozio di via Biffi. Sabato 26 si svolgerà la Gara Regionale Allievi, Juniores, Promesse e Senior

### STAGE SHORINJI KEMPO

Domenica 27 gennaio, presso la palestra del Centro Polifunzionale F.Dozio di via Biffi, Stage della Federazione Italiana Shorinji Kempo dalle ore 8.00 alle 13.00.

*Cresciamo insieme  
in un mondo fatto di colori,  
favole e fantasia!*

La NOIRMOON EDITORE sas sempre attenta alla realtà di oggi propone collane multilingua dedicate ai bambini di diverse nazioni. Nel quotidiano la lingua italiana si interseca e si frammista con la lingua inglese, la lingua spagnola, la lingua francese, la lingua tedesca e la lingua russa. Poche semplici parole per introdurre il bambino al mondo odierno multietnico e colorato.



**A nanna con la nonna 2**  
Comincio io... finisci tu!  
di Anna Tunesi

Il bambino si diverte a scegliere lui stesso la fine della favola



**A nanna con la nonna**  
7 favole per sette di  
di Anna Tunesi

Ogni giorno della settimana  
è arricchito da una favola diversa

**noirmoon**  
editore

**IN VENDITA  
IN LOMBARDIA PRESSO:**

LIBRERIA BONO - SARONNO  
LIBRERIA PAGINA 18 - SARONNO  
L'EDICOLA - Via Pastore - SARONNO  
TIPOGRAFIA ZAFFARONI SNC - MOZZATE  
LIBRERIA SISTINA - ROVELLASCA  
LIBRERIA FELTRINELLI SRL - BRESCIA  
LIBRERIA FELTRINELLI SRL - MILANO  
LIBRERIA TUNESI - VARESE  
LIBRERIA FERRARIO  
C.so Bernacchi, 78 - TRADATE

**PER BIBLIOTECHE, SCUOLE E COMUNI**  
distribuiti da:

NORD e CENTRO ITALIA:  
ANCONA LIBRI-PROMO SERVICE SRL  
Tel. 071 2076402

SUD ITALIA:  
AGENZIA EDITORIALE COLONNA  
Tel./Fax 0971 51259

**ON LINE** sul nostro sito

**www.noirmoon.com**





## APPUNTAMENTI E ASSOCIAZIONI

### UNITRE PER LA GIORNATA DELLA MEMORIA

Il Laboratorio Teatrale del Docente Franco Belli presenta: LIRICHE PRIMA DEL BUIO ideato e diretto da Franco Belli. Ricerca al CEDEC di Tommaso Villani, consulenza musicale di Marco Zampini. Presso l'Auditorium del Collegio Arcivescovile, Piazza del Santuario 10. Domenica 27 gennaio ore 21. La cittadinanza è invitata.

### A SPASSO CON SABA, SVEVO E JOYCE

Tour a Trieste e dintorni (Aquilaia, Cividale del Friuli, Basovizza e Muggia) con partenza da Saronno in pullman. Ultimi posti disponibili. Ente promotore: associazione culturale Mariposa. Per info, segreteria: 328 7725121.

### BIOENERGETICA

È un'attività psico-corporea che si svolge in gruppo, con un abbigliamento comodo e calze antiscivolo. Grounding, respirazione, movimento, sentire sensazioni, sentire ed esprimere emozioni, libera espressione di sé, sciogliere blocchi muscolari/emotivi: sono i "pilastri" della Bioenergetica su cui si basano gli esercizi proposti.

La bioenergetica aiuta a star bene nel corpo, nella mente e nello spirito. In particolare a liberarsi dallo stress quotidiano e "antico", ricaricarsi di energia e sentirsi vitali, essere meno ansiosi, conoscere se stessi in profondità, sentirsi più sicuri e accrescere autostima, avere rapporti soddisfacenti con gli altri. Consigliata per disturbi psicosomatici. Incontro gratuito, giovedì 31 gennaio 2013 ore 19 Danzarte, Via S. Francesco 15 - Saronno. Info: Dott.ssa Lorella Cantaluppi tel. 3472618776.

### GRUPPO ALICE GENITORI

GIOVEDÌ 7 FEBBRAIO 2013 dalle 21 alle 23 presso la nostra sede in via Parini 54, appuntamento per genitori di adolescenti, di giovani, o di adulti. È un gruppo di incontro e di sostegno, sotto la supervisione di una psicologa, per facilitare la relazione interpersonale e l'attivazione delle proprie risorse. Gli incontri prose-

guono a cadenza quindicinale, sempre in orario serale, e sono gratuiti e aperti a tutti coloro che desiderano confrontarsi con altri genitori sulle problematiche familiari.

Per informazioni: Associazione Gruppo Alice Onlus - Via Parini, 54 - 21047 Saronno  
Telefono 029625635 - cell. 335-6561302 - gruppoalice@tiscali.it - www.gruppoalicesaronno.blogspot.com

### IL RESPIRO DI ALICE

SABATO 2 FEBBRAIO 2013 dalle 16 alle 18.30 presso la sede delle associazioni "Massimo Brioschi" e "Genitori ci si inventa" in Via Cadorna, 10 - Ceriano Laghetto, il GRUPPO ALICE organizza uno spazio ricreativo gratuito per bambini disabili ed i loro genitori, gestito da educatori volontari, con la supervisione di una psicologa. Merenda insieme, attività ludiche per i bambini, chiacchierata e informazioni per i genitori, ed anche momento di riflessione e di confronto.

Per informazioni: Associazione Gruppo Alice Onlus - Via Parini, 54 - 21047 Saronno. Telefono 029625635 - cell. 335-6561302 - gruppoalice@tiscali.it - www.gruppoalicesaronno.blogspot.com

### CENTRO CONSULENZA FAMIGLIA

Il Centro Consulenza per la Famiglia di Via Marconi n.5/7, accreditato ASL, informa gli utenti che presso il centro sono presenti e a disposizione degli utenti per consulenze le seguenti figure professionali: consulenti familiari, assistente sociale psicologo/ghe, mediatrice fam., consulenti legali, ginecologhe, ostetrica, infermiera, consulente morale. Per informazioni tel. 02-9620798-lun./ven. 9.30-12.00/15.30-18.30

### ACLI: VIAGGIO IN POLTRONA

Le ACLI, il C.T.A. di Saronno, la FAP ACLI, augurando a tutti un BUON ANNO, propongono il primo incontro mensile del 2013 del VIAGGIO IN POLTRONA, che ci porterà in tour per la ROMANIA. Si partirà dalla capitale BUCAREST, proseguiremo per la regione della Transilvania, dove scopriremo le bellezze dei castelli

di PELES e di BRAN (da leggenda, castello del Conte Dracula). Ammireremo le città di BRAVOS, BISTRITA, TARGU MURES, SIGHISOARA, BIERTAN E SIBIU. Il tour continuerà nella regione della MOLDAVIA. Si finirà in BUCOVINA dove i bellissimi monasteri, patrimonio dell'Unesco, cattureranno la nostra attenzione. L'incontro si svolgerà MERCOLEDÌ 30 GENNAIO 2013 dalle 15 alle 17 presso il salone delle ACLI in Vicolo Santa Marta 7. Relatore il Signor LUCIANO CAIRONI. La partecipazione è libera e gratuita. Durante l'incontro sarà offerto un coffee-break. L'iniziativa, patrocinata dal Comune di Saronno, s'inscrive nell'ambito del progetto: "Anziani meno soli più sani".

### SOGGIORNO MARINO - ARMA DI TAGGIA

Il Centro Cassina Ferrara organizza un soggiorno marino all'Hotel Svizzera situato in posizione stupenda sul lungomare di Arma di Taggia, tranquilla e ridente cittadina a pochi chilometri da Sanremo, per il periodo dal 14 al 28 marzo p.v.

Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla Sig.ra Elvira Gianetti al n. tel 02/9602036, al Sig. Antonio Busnelli al n. tel 02/9607771

### 14° CONCORSO PRESEPI AVIS: PREMIATI I VINCITORI

Sabato 19 gennaio 2013 si è concluso con la premiazione il 14° Concorso Presepi "Avis" organizzato dall'Associazione Volontari Italiani del Sangue di Saronno con il patrocinio del Comune di Saronno. La cerimonia si è svolta al Salone della Fondazione Gianetti di Via Marconi 5 ed è stata presentata dal vicepresidente vicario dell'Avis Matteo Carugati. Erano presenti il sindaco Luciano Porro e Augusto Airoldi, il Prevosto Monsignor Don Armando Cattaneo, il Direttore sanitario dell'Avis Comunale Dott. Franco Montani e l'amico poeta Giuseppe Radice. Dopo gli interventi del Sindaco, del Prevosto e di Radice ha preso la parola il Presidente Salvatore Gemma che ha ringraziato tutti i partecipanti e gli intervenuti e ha riportato alcuni commenti dei visitatori raccolti durante la visita alla mostra.

In conseguenza delle preferenze espresse da circa 2700 visitatori sono stati decretati i vincitori e premiati per le due categorie, i seguenti presepi:

Categoria Adulti: 1° Classificato - N° Presepe 27 - Voti 680 - Castelnovo Giuliano, ROVELLASCA

2° Classificato - N° Presepe 35 - Voti 667 - Ferrario Dante, UBOLDO

3° Classificato - N° Presepe 20 - Voti 425 - Ferrario Diego, SOLARO

Cat. ragazzi/e e Associazioni: 1° Classificato - N° Presepe 12 - Voti 1188 - Lainati Federico, TURATE

2° Classificato - N° Presepe 9 - Voti 699 - Ravazzini Aurora e Eleonora, SARONNO

3° Classificato - N° Presepe 1/8 - Voti 413 - Scuola Infanzia Montesanto, SARONNO - Carugati Alessia e Anna, SARONNO

Alle scuole e ai ragazzi/e partecipanti sono stati consegnati specifici premi, riconoscimenti speciali sono stati consegnati al sig. Zainaghi per i piccoli presepi e al sig. Liboni per la sua disponibilità di metterci a disposizione un presepe con statue grandi. A tutti i concorrenti è stato consegnato un attestato di partecipazione con la foto del presepe esposto. Premi specifici sono stati assegnati ai vincitori. La cerimonia si è conclusa con un rinfresco offerto dall'Avis. Si ringraziano tutti coloro che si sono impegnati per la riuscita della manifestazione.

### ARTISTI PROLOCO

Si è conclusa domenica 20 gennaio la Mostra d'Arte del gruppo Artisti Proloco alla Sala Nevera di Casa Morandi con grande soddisfazione dei 12 espositori che hanno riscontrato molta affluenza di pubblico e ricevuto diverse valutazioni positive dai visitatori.

### CLASSE 1946

La Classe 46 rinnova a tutti i Coscritti e agli Amici gli Auguri per un sereno Anno Nuovo. Informiamo che dal 2013 riprendono i nostri consueti incontri tutti i primi Venerdì del mese presso la sala bar del Palazzetto M.U. Ronchi.

Rammentiamo che le adesioni alla gita a Budapest si riceveranno dalle ore 21,00 presso il bar del Palazzetto nelle giornate di Venerdì 1 e Venerdì 8/Febbraio/c.a. la Segreteria. Per informazioni: Tel. Giovanni 02-96703858, Marco 02-9624595.

**NUOVA RENAULT CLIO.**  
DA SEMPRE, LA PASSIONE  
HA UN COLORE. DA OGGI,  
HA ANCHE UNA FORMA.

**A 10.950 €\***

**5 PORTE**

**ANCHE GPL**



www.renault.it



**NUOVA RENAULT CLIO.**

LA PRIMA VOLTA CHE LA VEDI NON LA SCORDI PIÙ.

\* Nuova Clio Wave 1.2 75CV, prezzo scontato chiavi in mano, IVA inclusa, IPT e contributo PFU esclusi, valido a fronte del ritiro di un veicolo usato, con immatricolazione antecedente al 31/12/2003 o da rottamare e di proprietà del cliente da almeno 6 mesi. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. È una nostra offerta valida fino al 31/01/2013. Foto non rappresentativa del prodotto.

Emissioni CO<sub>2</sub>: 127 g/km. Consumi ciclo misto: 5,5 l/100 km. Emissioni e consumi omologati.

**TI ASPETTIAMO SABATO 26 E DOMENICA 27.**

**CONCESSIONARIA RENAULT CENTRO CAR CAZZARO**

VIA LAZZARONI (ANG. VIA VARESE) - SARONNO (VA) - TEL. 02 9605192/3/4

DE.CA AUTO - VIA C.BATTISTI, 24 - CASTIGLIONE OLONA (VA) - TEL. 0331 857206

WWW.CENTROCARCAZZARO.IT





## ▶▶▶ ATTIVITÀ E INFORMAZIONE DAL COMUNE



### RACCOLTA RIFIUTI



Si comunica che dal **01/01/2013** sono stati variati i giorni di raccolta dei rifiuti in **ZONA 1** e **ZONA 2**

ZONA 1		ZONA 2	
Lunedì	UMIDO	Lunedì	UMIDO-RESIDUO-VETRO
Mercoledì	UMIDO-RESIDUO-VETRO	Mercoledì	UMIDO-CARTA E CARTONE-PLASTICA E LATTINE
Venerdì	UMIDO-CARTA E CARTONE-PLASTICA E LATTINE	Venerdì	UMIDO
Via Antici Piazza Aviatori d'Italia Via Balsterini Piazza Borella Via Bormio Via Brianza Vicolo Caldo Via Campi Via Caronni Vicolo Castellaccio Vi aCavour Via Colombo Via D'Annunzio da V. Volta a V. S. Giuseppe Piazza A. de Gasperi Galleria privata Dè Zappetti Vicolo Fredo Via Frua Via Garibaldi Via Genova Via Gianetti Piazzetta Gioberti Via Gramsci Piazza Indipendenza Corso Italia da P.za Libertà a V. S. Giuseppe/V. Carcano Piazza U La Malfa Via Legnani Via Leopardi Piazza Libertà Via Lino Via Marco Polo Via Marone Via Marzolari Via Mazzini Via Mazzolari Don	Via Micca da V. S. Giuseppe a P.zza V. del Sangue Via Miola da V. Bergamo a V. Frua Via Beato Padre Luigi Maria Monti Via Pasta Via Pellico Via Plinio il Vecchio Via Portici Vicolo Pozzetto Via Pusterla Piazza Riconoscenza Via Roma da P.za Libertà a V. Manzoni Via San Cristoforo Via San Dalmazio Via San Giacomo Via San Giuseppe da V. Colombo a V. D'Annunzio Via Sant'Antonio Vicolo Santa Marta Piazza Saragat Piazza Schuster Vicolo delle scuole Via Siviero Via Solferino Via Stoppani Via Taverna Via Tommaso Via Torino Piazza Unità d'Italia Via Verdi Via Vergani Via Vespucci Via Vittorio Veneto Piazza Volontari del Sangue Via Volta da P.za A. d'Italia a V. Bellavita/S. Francesco	Via Bainsizza Via Banfi Via Baracca Via Bergamo Via Biffi Via Bucco Via Caduti della Liberazione Via Calabresi Via Carcano da V. C. della Liberazione a V. Molino Via Carugati Via Ceriano (vecchia per) Via Cesati Via Doberdò Via Guadagna Via IV Novembre Via Lattuada Via Lecco Via Maestri del Lavoro Via Manetti Via Manzoni Via Marconi Largo Martiri di Nassirija Via Milano dal sottopasso a V. C. Liberazione/V. Marconi Via Miola da V. Roma a BV. Bergamo Via Molino Via Monte Grappa Via Monte Santo Via Don Luigi Monza Via Parini Via Filippo Reina da V. Marconi a sottopasso ferrovia Piazza Repubblica Via Roma da V. Manzoni a V. XXIV Maggio	Via San Michele del Carso Via Stampa Soncino Via Valtellina Via Visconti Via XXV Aprile

Si comunica che non è più consentito l'utilizzo del **SACCO NERO** per la **FRAZIONE RESIDUA**

## ▶ TETTI ED ALTRI MANUFATTI IN AMIANTO O ETERNIT

Ricordiamo che dal **31 gennaio 2013** entrano in vigore le sanzioni previste dalla Legge Regionale n. 14/2012 nel caso di mancata comunicazione (con l'apposito modulo NA1) della presenza di tetto o manufatto contenente amianto di matrice friabile o compatta all'ASL competente (Distretto di Saronno con sede in via Manzoni 23), qualora non già effettuato.

L'obbligo compete ai proprietari degli edifici, impianti o luoghi nei quali è presente amianto o manufatti contenenti amianto.

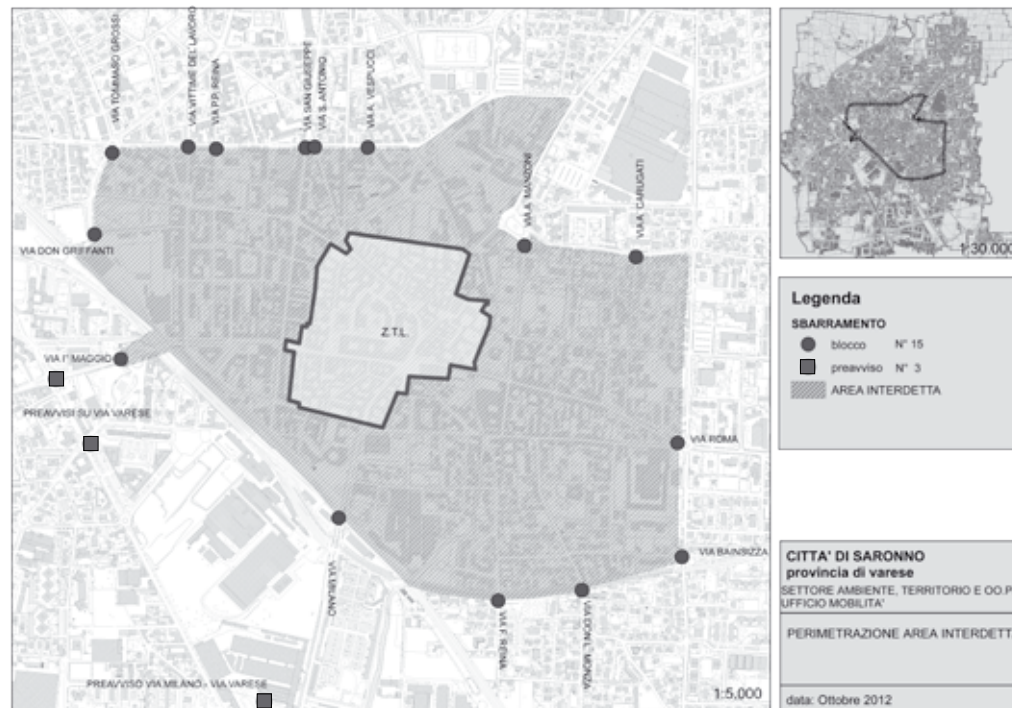
### Nella giornata di **DOMENICA 3 FEBBRAIO 2013** Il Comune di Saronno ha organizzato l'evento **"DOMENICHE SENZ'AUTO"**.

L'evento ha carattere di sensibilizzazione verso l'uso dei mezzi alternativi all'auto privata e s'inserisce nell'ambito del Piano d'azione per il miglioramento della qualità dell'aria, consapevolmente al fatto che gli effetti derivanti dalle minori emissioni di polveri sottili è marginale e non risolutivo.

Pertanto dalle ore 10,00 alle ore 18,00 sarà vietata la circolazione a tutti i veicoli a motore a combustione interna, compresi quelli a bassa o nulla emissione di inquinanti (veicoli ibridi, alimentati a metano, a gas,, etc.) all'interno del perimetro compreso nell'area centrale della città individuata nella seguente planimetria:

Sarà consentita la circolazione esclusivamente ai mezzi di soccorso e in uso alla forza pubblica, bus urbani ed extra-urbani, veicoli al servizio di persone invalide, veicoli privati in uso al personale interessato ai servizi di emergenza e/o di pubblico interesse, degli autorizzati ai sensi dell'art. 7 comma IV del Codice della Strada. Per maggiori informazioni visita il sito <http://www.comune.saronno.va.it>

Ordinanza sindacale per la disciplina della circolazione n° 278 del 31/10/12



www.citroen.it  
CITROËN partner TOTAL

# IBRIDO & DIESEL

ENTRATE IN UNA NUOVA ERA.

## CITROËN DS5 Hybrid4

Linee eccezionali, performance tecnologiche senza precedenti, rara eleganza. Il design di Citroën DS5 supera i limiti dell'esperienza automobilistica. Lo dimostra l'innovativa tecnologia Full Hybrid Diesel: 200 cv di potenza massima, modalità 4WD ed emissioni di soli 88 g di CO<sub>2</sub>/Km. Benvenuti in una nuova era con Citroën DS5.

Citroën DS5 Hybrid4 Airdream. Consumo su percorso misto: 3,9 l/100 Km. Emissioni di CO<sub>2</sub> su percorso misto: 102 g/Km. Il valore 200 cv è riferito alla potenza cumulata e con una velocità inferiore a 120 Km/h. La foto è inserita a titolo informativo.

**VI ASPETTIAMO IN CONCESSIONARIA ANCHE SABATO 26 E DOMENICA 27 GENNAIO.**

CREATIVE TECHNOLOGIE

AUTO SPORT  
Hybrid4  
ZEV 4WD

EURO5 MOBILITY

**DALMA s.r.l. SEDE DI SOLARO (MI), VIA DONIZETTI, 3 - TEL. 02/96799615 - FAX 02/96799720  
SUCCURSALE DI CISLAGO (VA), VIA MATTEI, 20/24 - TEL. 02/96381531 - FAX 02/96408404  
[www.dalma.citroen.it](http://www.dalma.citroen.it) - [dalma@citroen.it](mailto:dalma@citroen.it)**



## ▶▶▶ ATTIVITÀ ED EVENTI CULTURALI DAL COMUNE

▶ ASSOCIAZIONI IN PIAZZA  
2013

L'edizione 2013 della rievocazione storica SARONNO UNA VOLTA si svolgerà domenica 5 maggio nell'ambito dell'evento ASSOCIAZIONI IN PIAZZA. Tema del concorso SARONNO NELLA FESTA E NEL LAVORO - riti, cerimonie e tradizioni di 100 anni fa. Si invitano le Associazioni, i Gruppi, i rappresentanti di Scuole e Parrocchie e i singoli cittadini interessati a prendere visione del regolamento su [www.comune.saronno.va.it](http://www.comune.saronno.va.it) e ad iscriversi con apposito modulo a partire da giovedì 17 gennaio 2013.

▶ CORSO DI CUCINA  
UNDER 15

Incontro di presentazione riservato ai ragazzi già iscritti e alle loro famiglie venerdì 25 gennaio alle 19 all'Auditorium Aldo Moro, viale Santuario 15. Saranno presenti gli organizzatori e il conduttore del corso che daranno tutte le informazioni relative a sede, orari, programma del corso e metodologia educativa.

## ▶ CONCERTI SPIRITUALI

Quarto appuntamento con il ciclo di CONCERTI SPIRITUALI - IN FESTIS SANCTORUM proposto dalle Parrocchie di Saronno con il patrocinio della Città di Saronno: IN FESTO SACRAE FAMILIAE con l'Ensemble Italo Splendore, in programma Le Quattro Stagioni di Vivaldi. Sabato 26 gennaio alle 21, Chiesa della Sacra Famiglia, Viale Prealpi 17. Ingresso libero

▶ GIORNO DELLA MEMORIA  
2013

La Città di Saronno con il Teatro Giuditta Pasta, in collaborazione con le Associazioni del territorio, propone NEVE DIVENTEREMO, i 7GRANI in concerto: musica, immagini e parole dedicate alla Memoria, alla Resistenza, alla Pace. Un progetto musicale e documentaristico che ha ricevuto i complimenti del Presidente della Repubblica



## GIORNO DELLA MEMORIA 2013

Mario Avagliano presenta il suo libro

## Voci dal lager

Diari e lettere

di deportati politici italiani 1943-1945

SABATO 19 GENNAIO ore 16

Sala del Bovindo di Villa Gianetti

Via Roma 20 - Saronno



## NEVE DIVENTEREMO

I 7Grani in concerto

Musica, immagini e parole

dedicate alla Memoria, alla Resistenza, alla Pace

DOMENICA 27 GENNAIO ore 16.30

Teatro Giuditta Pasta

Via l° Maggio - Saronno

Ingresso libero

Giorgio Napolitano ed è rivolto in particolare ad adolescenti e giovani, per sensibilizzare le nuove generazioni rispetto al tema della Memoria e della Resistenza. Domenica 27 gennaio ore 16.30, Teatro Giuditta Pasta, via l° Maggio. Ingresso libero

▶ CAFFE' LETTERARIO  
A SPAZIOANTEPRIMA

Continuano gli appuntamenti di Caffè letterario allo SpazioAnteprima, in viale Lombardia 30: lunedì 28 gennaio alle ore 21 si condividerà la lettura di LA PRINCIPESSA CHE CREDEVA NELLE FAVOLE di Marcia Grad. Partecipazione libera e gratuita con tessera Fenalc 2013. Info [www.spazioanteprima.com](http://www.spazioanteprima.com)

## ▶ L'OPERA... AL CINEMA!

Al Cinema Silvio Pellico lunedì 28 gennaio ore 20.30 L'ELISIR D'AMORE di Gaetano Donizetti in differita dal Teatro La Fenice di Venezia. Mercoledì 20 febbraio ore 20.15 EUGENE ONEGHIN di Pyotr Ilyich Tchaikovsky in DIRETTA dalla Royal Opera House di Londra. Intero € 12 - ridotto € 10 Info 02 99768085

## ▶ CAPIRE IL CINEMA

Terzo appuntamento del percorso attraverso il linguaggio del cinema: IL MONTAGGIO, 5 incontri settimanali da lunedì 28 gennaio ore 21 Auditorium Aldo Moro, Viale Santuario 15. Il corso sarà tenuto da Laura Succi, esperta di cinema e Docente presso l'Unitre di Saronno. Iscrizioni al Cinema Silvio Pellico entro venerdì 25 gennaio. Info 02 99768085.

## ▶ CINEFORUM 2012 - 2013

Prossimi appuntamenti al Cinema Silvio Pellico: da martedì 29 gennaio LOVE IS ALL YOU NEED di Susanne Bier, da martedì 5 febbraio L'INTERVALLO di Leonardo Di Costanzo. Orario proiezioni martedì ore 20.45 con animatore, mercoledì ore 21.15, giovedì ore 15.30 e ore 21. Ingresso con tessera o con biglietto singolo a € 6. Info Cinema Silvio Pellico 02 99768085 - [www.pellicosaronno.it](http://www.pellicosaronno.it)

▶ TAGLIO E CUCITO  
CREATIVO

CORSO DI TAGLIO E CUCITO CREATIVO rivolto ai giovani under 30, pensato per chiunque voglia sperimentare le tecniche e le conoscenze per fare del cucito una passione. Il corso si strutturerà in 10 lezioni, ogni mercoledì dalle 20.30 alle 23.30. SpazioAnteprima, viale Lombardia 30. Info: InformaGiovani 02.96704015 - 3454129575 [informagiovani@comune.saronno.va.it](mailto:informagiovani@comune.saronno.va.it)

▶ TEATRO  
A SPAZIO ANTEPRIMA

Mercoledì 30 gennaio alle ore 21 inaugurano la nuova rassegna di teatro amatoriale OLTRE AL TEATRO i Fanteatro con "C'è qualcosa che non quadra". Partecipazione libera e gratuita con tessera Fenalc 2013. SpazioAnteprima, viale Lombardia 30. Info [www.spazioanteprima.com](http://www.spazioanteprima.com)

▶ CONCORSO  
VIDEO-FOTOGRAFICO

Su facebook Informagiovani Saronno è visibile il regolamento del concorso video-fotografico "Foto di gruppo. Immagini e video di generazioni in cammino: incontri, scontri, dialoghi, confronti, passioni..." rivolto ai giovani. Le opere possono essere consegnate anche a mano presso InformaGiovani in viale Santuario 2 a Saronno entro e non oltre giovedì 31 gennaio 2013.

▶ PREMIO NEVERA:  
MOSTRA DEI VINCITORI

La Nevera, antica ghiacciaia che caratterizza lo spazio espositivo di Casa Morandi, dà il nome al premio di pittura giunto alla sesta edizione, promosso dall'Ufficio Cultura e dall'Associazione Culturale Giuseppe e Gina Flangini. Gli artisti premiati nel 2012 Michela Banfi, Flaviano Cavallo, Elena Lisa Colombo, Antonio De Blasi, Flavio Garavaglia, Alice Pini espongono dal 2 al 17 febbraio alla Sala Nevera di Casa Morandi, viale Santuario 2. Saranno in mostra inoltre alcune immagini che documentano la recente personale

di Arnaldo Fontana a Parigi: durante l'inaugurazione, sabato 2 febbraio alle ore 17, sarà consegnato all'artista saronnese un riconoscimento per la Sua attività artistica e il Suo impegno nel diffondere la cultura italiana nel mondo. Orari di apertura della mostra da martedì a venerdì 16.30 - 18.30; sabato 10.30 - 12.30 e 15.30 - 18.30; domenica 15.30 - 18.30. Ingresso libero

▶ 10X100: CENTO ANNI  
DI STORIA DEL CINEMA

Tutti i mesi fino a maggio 2013 l'appuntamento con tre film significativi per ogni decennio, dal 1920 al 2011, per festeggiare i cento anni del Cinema Silvio Pellico. Prossimo appuntamento Martedì 19 febbraio ore 15 ZABRISKJE POINT di Michelangelo Antonioni - USA Italia 1970; ore 17.30 IL SORPASSO di Dino Risi - Italia 1962; ore 21 LOLITA di Stanley Kubrick - USA Inghilterra 1962.

Cinema Silvio Pellico, ingresso con tessera a 5 € valida per tutta la rassegna. Info Cinema Silvio Pellico 02 99768085 - [www.pellicosaronno.it](http://www.pellicosaronno.it)

Teatro Giuditta Pasta

25 e 26 gennaio

THE HISTORY BOYS

di alan bennett

ferdinando bruni  
elio de capitani

tel. 02.96.70.21.27

Teatro Giuditta Pasta

[www.teatrogiudittapasta.it](http://www.teatrogiudittapasta.it)

elfo puccini

Assistenza qualificata  
per i tuoi cari  
a casa e in ospedale

**PRIVATAssISTENZA®**

STRUTTURA ACCREDITATA PER I  
SERVIZI DI ASSISTENZA DOMICILIARE  
INTEGRATA ADI DELL'ASL DI VARESE  
[www.privatassistenza.it](http://www.privatassistenza.it)

REPERIBILITÀ  
TELEFONICA  
24 ORE

SARONNO (VA) via S. Giuseppe, 93 - Tel. 02 967 05 005 - Fax 02 967 07 901  
Altre sedi: BUSTO ARSIZIO (VA) - CASTELLANZA (VA) - TRADATE (VA)

Info: Ufficio Cultura 0296710243-358 [cultura@comune.saronno.va.it](mailto:cultura@comune.saronno.va.it)

BAMBINI RAGAZZI ADULTI  
Canto moderno  
Coro InCanto  
Propedeutica musicale  
Organizzazione eventi

*Atelierdelcanto*

Via Lainati 1/a - 21047 Saronno (VA)  
tel: (39) 338.494.3.609  
e-mail: [atelierdelcanto@gmail.com](mailto:atelierdelcanto@gmail.com)  
sito: [www.atelierdelcanto.it](http://www.atelierdelcanto.it)



## GRUPPI CONSILIARI



### ► PGT: UN BENE PER TUTTA LA CITTÀ

L'aspetto più interessante del PGT è il recupero delle aree dismesse da decenni lasciate in uno stato di colpevole abbandono. La nuova edificazione riguarda proprio **gli ambiti di trasformazione delle aree dismesse**: ed è ovvio che sia così; le aree sono di proprietà privata e il Comune ha mediato ottenendo il massimo vantaggio possibile per la collettività bilanciandolo con i legittimi interessi privati. Consultando i documenti del PGT presenti sul sito web del Comune non si può non notare che per le aree dismesse il **40% della superficie è previsto a Verde!** Poi c'è una quota di edilizia residenziale sociale e una restante quota di edilizia privata residenziale. **Non sono ammesse grandi superfici di vendita.** Non male come risultato! Dov'è la cementificazione?

**Tutte le aree attualmente agricole rimarranno tali!** Dov'è la devastazione del suolo?

Ovviamente **il piano può essere migliorato**, ciò è previsto nei 150 giorni successivi all'approvazione, e l'Amministrazione comunale non mancherà certamente di recepire, come ha fatto fin ora, le osservazioni che sono pervenute o che perverranno.

Partito Democratico  
www.pdsaronno.it  
twitter: @pdsaronno



### ► SCANDALOSO PGT 2

**Chi mai sarà il vero speculatore immobiliare in questo PGT?**

E' quasi strano a doverlo affermare, ma questa Amministrazione di sinistra è la vera speculatrice.

Chissà se i cittadini sono mai stati informati, nel corso delle quasi infinite serate dedicate al tema del PGT (ma partecipate con infinite assenze di cittadini), che l'Amministrazione Comunale ha reso edificabili gli orti amici o le strade e le aiuole di Piazza Borella?

Non è una buttata provocatoria: è proprio così. Si badi bene, non per il fatto che gli orti amici di Via Bellavita o di Via Beato Angelico o la Piazza Borella siano diventati terra di costruzione: no, significa che aree a standard quali sono gli orti amici, o aree destinate alla viabilità, Piazza Borella, sono state beneficate di un

indice urbanistico che consente loro di avere una possibilità volumetrica da poter vendere a terreni vicini, già peraltro ben individuati, che beneficeranno di un incremento volumetrico.

Mai in passato, neanche con la precedente giunta di centrosinistra che aveva dato origine al Piano Regolatore ancora vigente, si era mai assistito al fatto che le strade diventavano edificabili o le aree a standard, acquisite senza volumetria, diventassero invece aree con possibilità volumetrica.

E perché questo?

In barba a qualsiasi dichiarata finalità, condita con ipotesi di attenzione ambientale, di rispetto degli standard esistenti, della limitazione delle possibilità edificatorie, l'amministrazione di sinistra che governa la città decide di rendere edificabili gli standard e le strade cittadine.

Crediamo che qualsiasi commento sia davvero superfluo.

E ancora una volta questa amministrazione dimostra che le parole che usa sono ben diverse dai fatti che compie: promette dialogo, partecipazione, limpidezza amministrativa ... e poi? Quanti cittadini sapevano di questa assurdità speculativa???

E cosa dire delle proprietà private comprese nei Piani di trasformazione comprendenti gli orti amici o Piazza Borella? Saronno loro a condizionare la vendita delle volumetrie comprese nel Piano, per cui solo con il loro consenso potranno essere utilizzate con il trasferimento nelle loro proprietà private.

Ma siamo poi tanto sicuri che tutto questo rientri nell'ambito della legalità?

P.D.L. Saronno



### ► SE 440 VI SEMBRANO POCHI

Non è tempo di saldi per gli alloggi Aler all'ex seminario (ma non possiamo cambiargli nome?). L'emeritissimo sindaco Gilli che aveva confidato nelle magnifiche sorti dell'Università che chiama stuoli di studenti da tutto il mondo, ora tace. Deserto il bando, deserto il luogo, vuoti gli alloggi che costano 440 euro al mese, ma solo se sei single. Tradita l'idea originaria per una scuola superiore, il Liceo Classico, che fosse anche campus, centro sociale, open space per la popolazione, vinse la retorica delle grandi opere che strizza l'occhio all'etica degli affari. Dopo l'Università, la resi-

denza universitaria per studenti danarosi, una specie che in natura non esiste. Interessante ricordare che l'operazione fu sbandierata come insigne esempio di project financing, cioè quella cosa che dovrebbe abbagliare i capitali privati per far uscire dal pantano le opere pubbliche. Forse l'emeritissimo si aspettava un nome altisonante, tipo la Fondazione Guggenheim, e invece arrivò l'Aler, che ha la responsabilità degli appalti in questi giorni a San Vittore, che ha fatto fatica a finire i lavori, che ha speso soldi pubblici e che ora per piazzare i posti letto potrebbe accettare una mano dal Comune per i suoi separati, disperati, senz'atletico. Sono soddisfazioni.

Tu@Saronno



### ► I SOCIALISTI SOLIDALI CON I LAVORATORI DI INDUSTRIALE CHIMICA

Triste mattinata quella di lunedì 21 gennaio. I lavoratori della Industriale Chimica sono giunti in Comune a rendere pubblica la notizia che circa 60 lavoratori, un terzo degli occupati, rischiano di perdere il posto di lavoro. La situazione è esplosa per via di una condanna

per contraffazione di un brevetto in cui è incappata la società che rischia di dover chiudere un importante ramo di attività. Se tutto questo dovesse davvero accadere, non solo i lavoratori e le loro famiglie subirebbero un danno inammissibile in un momento di grave crisi industriale come l'attuale, ma ad essere danneggiata sarebbe l'intera città che vedrebbe impoverirsi il suo tessuto industriale. In questo caso, inoltre, è insopportabile che a pagare debbano essere i lavoratori che non hanno alcuna responsabilità di quanto sta accadendo. La vicenda dell'Industriale Chimica è lì a dimostrare come i lavoratori italiani non siano sufficientemente tutelati dalla legislazione del lavoro vigente. Di fronte alla guerra commerciale/industriale in corso a soccombere dovrebbe essere chi non ha rispettato le regole del gioco, non i lavoratori. In Italia serve una legislazione del lavoro moderna ed efficace che introduca forme di tutela non generiche del posto di lavoro, ma che garantisca al lavoratore l'accompagnamento da un posto di lavoro ad un altro. Una bega giudiziaria, comunque, per quanto legittima non può essere motivo della grave ingiustizia di cui rischiano di essere vittime i lavoratori saronnesi.

Partito Socialista Italiano

## ► ESERCIZIO DEL VOTO A DOMICILIO

**Il Sindaco rende noto** che gli elettori affetti da gravissime infermità, tali che l'allontanamento dall'abitazione in cui dimorano risulti impossibile anche con l'ausilio del trasporto pubblico per disabili organizzato dal comune e gli elettori affetti da gravi infermità, che si trovino in condizioni di dipendenza continuativa e vitale da apparecchiature elettromedicali, tali da impedire l'allontanamento dall'abitazione in cui dimorano, sono ammessi al voto nella predetta dimora.

Per avvalersi del diritto di voto a domicilio, **gli elettori devono far pervenire al Sindaco del Comune di iscrizione nelle liste elettorali, tra il quarantesimo ed il ventesimo giorno antecedente la data di votazione (dal 15 Gennaio 2013 al 4 Febbraio 2013)**, una dichiarazione in carta libera attestante la volontà di esprimere il voto presso l'abitazione in cui dimorano, indicandone l'indirizzo completo.

Alla dichiarazione deve essere allegato un certificato rilasciato dal funzionario medico designato dall'A.S.L., in data non anteriore al quarantacinquesimo giorno antecedente la data della votazione, che attesti, in capo all'elettore, la sussistenza delle condizioni di infermità di cui al comma 1 dell'art. 1 della Legge n. 46/2009, con prognosi di almeno 60 giorni decorrenti dalla data del certificato ovvero la condizione di dipendenza continuativa e vitale da apparecchiature elettromedicali, tale da impedire all'elettore di recarsi al seggio.

Nel caso sia necessario, l'elettore può essere assistito nel voto da un accompagnatore. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi al servizio elettorale del Comune.

Il Sindaco, Dr. Luciano Porro

**ICREM**  
ISTITUTO DELLA  
CREMAZIONE  
E DISPERSIONE CENERI

PER TUTELARE,

PER OVVIARE AGLI INTRALCI BUCROCRATICI,

PER AVERE LA GARANZIA CHE LE PROPRIE

VOLONTÀ SIANO RISPETTATE SU TUTTO IL

TERRITORIO NAZIONALE.

**ICREM** con i suoi servizi si apre al pubblico per informazioni, iscrizioni\* e per garantire la tutela delle proprie volontà funebri, cremazione e dispersione ceneri

A SARONNO

MIAZZOLO - VIA MANZONI, 43  
TEL. 02 96740520 - INFO@MIAZZOLO.IT

RESELLI - VIA MANZONI, 47  
TEL. 02 9605064 - RESELLI@VIRGILIO.IT

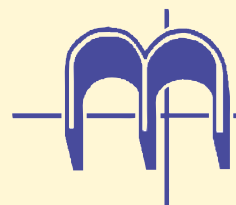
info

\*L'iscrizione alla l.di.cen. (Riconoscimento giuridico Nazionale N. 97420100154) garantisce la tutela della testimonianza olografa delle proprie volontà.

**Tropical Flowers**  
fiorista in Saronno  
servizio INTERFLORA  
siti web: www.fiorisaronno.com www.tropicalflowers.it  
Via Manzoni, 47 - Zona Ospedale  
tel. 02 9605064 - fax 02 96198416 - info@tropicalflowers.it

SO.GE.S. SOCIETÀ GESTIONE SERVIZI S.R.L.

**MIAZZOLO**  
ONORANZE FUNEBRI



dispone di una **CASA FUNERARIA** in  
Saronno via Manzoni, 43

Tel. 02 967 40 520

Numero Verde  
**800 919 891**

all'interno della quale è allestita una struttura di

**SERVIZI PER IL COMMIATO**



## PARTECIPAZIONE CITTADINA, APPUNTAMENTI E ASSOCIAZIONI

SCELTA CIVICA CON  
MONTI PER L'ITALIA

Domenica 27 gennaio alle ore 15,30 presso il Centro Congressi Satelios, Via Parma 14, Saronno, apertura della campagna elettorale della lista Scelta Civica con Monti per l'Italia. Interverrà il Ministro per la Cooperazione Internazionale e l'integrazione Andrea Riccardi.

UN NUOVO LABORATORIO  
DI PROGETTAZIONE  
PARTECIPATA AL  
QUARTIERE PREALPI

Sulla scorta delle esperienze maturate nei quartieri Matteotti e Cassina Ferrara, si prepara a partire un nuovo Laboratorio di Progettazione Partecipata al quartiere Prealpi. L'incontro, che coinvolgerà cittadini e associazioni del quartiere, è aperto a tutti e vedrà la partecipazione dell'assessore all'Urbanistica Giuseppe Campilongo. In questa prima serata verranno illustrate finalità e metodologia di lavoro del Laboratorio, che proseguirà poi con incontri successivi concordati con i presenti per individuare i principali problemi del quartiere ed eventuali soluzioni. L'appuntamento è per tutti gli interessati presso la scuola elementare di via Toti (Gianni Rodari) alle ore 21.00 di giovedì 31 gennaio.

## SARONNO POINT

La Saronno Point Onlus ringrazia con tutto il cuore la CLASSE 1940 per la donazione di euro 500 a favore del progetto dedicato al nostro ospedale cittadino LA REALIZZAZIONE DELLA SALA DI ATTESA DEL DAY HOSPITAL ONCOLOGICO. In un periodo di profonda crisi economica ricevere un dono così cospicuo è per l'Associazione OS-SIGENO PURO! I piccoli e i grandi traguardi che abbiamo raggiunto fino ad ora sono stati sorretti da tutti quelli che come la CLASSE 1940 ci so-

stengono e ci aiutano ed altri ne raggiungeremo affiancati da tutti coloro i quali continueranno a sostenerci. Abbiamo preso un grande impegno per contribuire all'umanizzazione ed al sostegno ai reparti dell'Ospedale di Saronno, un impegno dedicato a tutti coloro i quali si trovano in un momento di difficoltà (grande o piccola che sia), alle loro famiglie, per poter rendere il loro percorso di malattia il meno in salita possibile. Anche noi volontari ci confrontiamo e ci confrontiamo con periodi difficili, ma non possiamo e non vogliamo perderci di animo soprattutto dopo gesti generosi così come quello di un gruppo di amici anche in un incontro conviviale ha pensato di poter fare del bene ed ha scelto un progetto dedicato al malato.

## ACQUA BENE COMUNE

Il 28 Dicembre 2012 l'Autorità per l'Energia Elettrica ed il Gas ha approvato il nuovo Metodo Tariffario Transitorio 2012-2013 per il Servizio idrico Integrato sancendo, nei fatti, la negazione dei Referendum del Giugno 2011, con cui 27 milioni di cittadini italiani si erano espressi per una gestione dell'acqua che fosse pubblica e fuori dalle logiche di mercato. Per questo i comitati di tutta Italia si stanno mobilitando nelle giornate del 25 e 26 gennaio.

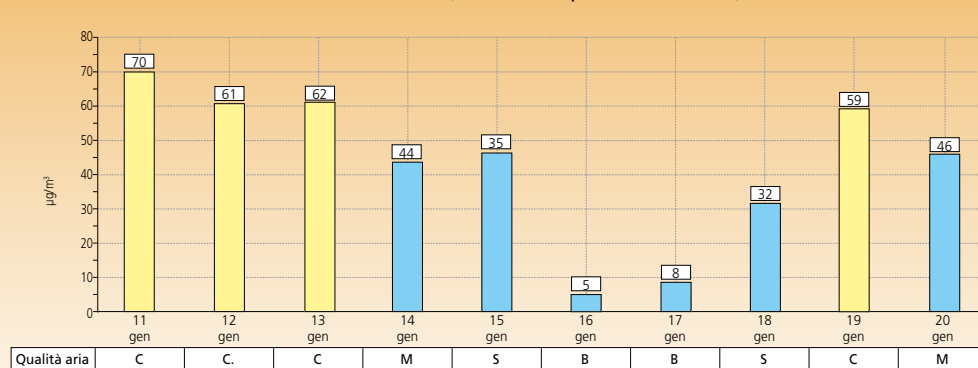
Ne parleremo insieme nella riunione settimanale, alla quale siete tutti invitati a partecipare, mercoledì 30 gennaio alle ore 21 presso la sede di via Maestri del Lavoro (sopra la CGIL). Perché si scrive acqua, ma si legge democrazia! Contattaci via mail ad [abcsaronnese@gmail.com](mailto:abcsaronnese@gmail.com); su facebook a referendum acqua saronnese, o al cell 335/8480240.

## MOVIMENTO 5 STELLE

Giovedì 31 gennaio alle ore 21.00 presso l'Auditorium Aldo Moro, Viale Santuario, 15 presentazione dei Candidati - Portavoce al Consiglio Regionale del Movimento 5 Stelle.

## LA QUALITÀ DELL'ARIA

Saronno - Santuario (Particelle sospese PM10 - PM10)



**Legenda Qualità:** B = Buona; S = Sufficiente; M = Mediocre; C = Cattiva; P = Pessima; n.d. = Non Determinato  
**Dati rilevanti per superamenti di soglia:** PM<sub>10</sub> = 70, 61, 62 e 59 µg/mc (nel periodo dal 11 al 13 gennaio e in data 19 gennaio 2013). Per gli altri indicatori non sono stati rilevati superamenti di soglia nel periodo indicato. ([http://ita.arpalombardia.it/ITA/qaria/stazione\\_554.asp](http://ita.arpalombardia.it/ITA/qaria/stazione_554.asp))

L'inquinamento atmosferico a Saronno mostra due criticità: le polveri di piccolo diametro nella stagione fredda e l'inquinamento fotochimico nella stagione calda. Il grafico mostra i più recenti dati (concentrazioni medie giornaliere) relativi al PM10, ovvero alla polveri con diametro aerodinamico inferiore ai 10 micrometri. I limiti di riferimento sono: 50 µg/mc (valore da non superare per più di 35 giorni all'anno) e 40 µg/mc (limite per la media annuale); l'Organizzazione Mondiale per la Salute suggerisce (linee guida) un limite ottimale di 20 µg/mc per la media annuale. Per maggiori informazioni sulle caratteristiche di questo inquinante, sugli effetti sulla salute e sulla distribuzione spaziale sul territorio lombardo si rimanda al sito WEB di ARPA Lombardia (<http://ita.arpalombardia.it/ITA/qaria/Home.asp>)

mete  
sette

a cura di Luca Bocedi e Daniele Rabitti  
del Centro Meteo Lombardo  
[www.centrometeolombardo.com](http://www.centrometeolombardo.com)

Dopo un inizio di gennaio che ha registrato valori piuttosto miti, le temperature sono calate portandosi su valori più consoni alla stagione. Un mese di Gennaio, comunque, piuttosto mite nel suo complesso: solamente sei sono state le minime sottozero la più bassa della quali di -3,6 registrata il 18 gennaio 2013. Insomma ben poca cosa rispetto ai precedenti inverni. Gennaio si è piuttosto contraddistinto per i lunghi periodi uggiosi e piovigginosi e per le tante copiose nevicate annunciate, ma che poi sono mancate rivelandosi nevicate piuttosto modeste 4 i cm complessivi accumulati peraltro sciolti rapidamente. Il motivo di questo "flop nevoso" non è stato determinato da cambi repentini di perturbazioni e/o correnti, ma va ricercato in altro: 1) in alcuni casi - a causa della complessa orografia del Nord Ovest italiano - non vi erano correnti capaci di apportare la giusta umidità e le relative precipitazioni; 2) in altri casi (sabato 18 e domenica 19 gennaio) non vi era sufficiente freddo negli strati prossimi al suolo ed in tali condizioni non vi sono presupposti per nevicate di una certa importanza, ma al limite di spolverate/spruzzate e nevicate di modesta intensità ben presto sostituite da pioggia e/o pioviggin.

KIA SPORTAGE.  
NON DESIDERARLA.  
GUIDALA.

[www.kia.com](http://www.kia.com)

SPORTAGE

DESIGN, TECNOLOGIA, POTENZA E UNO STILE INCONFONDIBILE.  
ANCHE IN VERSIONE 4X4. I TUOI DESIDERI DIVENTANO REALTÀ.



A GENNAIO IL DIESEL AL PREZZO DEL BENZINA  
CON L'OPPORTUNITÀ DI AVERE  
4 ANNI DI ASSICURAZIONE INCENDIO E FURTO  
INCLUSI NELLA RATA

DA 249 € AL MESE\*

The Power to Surprise

Limitazioni garanzia\* e dettagli offerta promozionale valida fino al 31.01.2013\*

\*Garanzia 7 anni/150.000 km escluso parti e/o componenti che hanno un limite naturale legato alla loro deperibilità temporale come: batterie (2 anni), sistemi audio, navigazione e intrattenimento audio/video (3 anni) e la verniciatura (5 anni). Dettaglio limitazioni e condizioni su [www.kia.com](http://www.kia.com) e nelle concessionarie. Consumo combinato (litri/100 km) da 5,3 a 7,2. Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km) da 139 a 189. Annuncio pubblicitario con finalità promozionale. \*Esempio rappresentativo di finanziamento Sportage 1.7 CRDi 2WD Diesel Active. Prezzo € 20.150 (comprensivo di incentivo Kia di € 2.000, I.P.T. e contributo Pneumatici Fuori Uso (PFU) ex DM n°82/2011 esclusi: anticipo € 7.750, importo finanziato € 13.576,60 (inclusa spesa di istruttoria e polizza Varnos Auto Base facoltativa), da restituire in 48 rate mensili (di cui n. 47 rate mensili di € 249 cad. e maxirata finale di € 4.030); importo totale dovuto dal consumatore € 15.891,94; TAN 6,01% (tasso fisso) - TAEG 7,68% (tasso fisso). Spese comprese nel costo totale del credito: interessi € 2.156,40, istruttoria € 300, incasso rata € 2,50 cad. a mezzo RID, produzione e invio lettera conferma contratto € 1,00, comunicazione periodica annuale € 1,00 cad., imposte (sostitutiva/bollo) € 33,94. Eventuali contratti relativi a uno o più servizi accessori (es. polizza assicurativa) sono facoltativi. L'offerta è valida per tutti i contratti stipulati dal 01/01/2013 al 31/01/2013. Condizioni contrattuali ed economiche nelle "Informazioni europee di base sul credito ai consumatori" presso i concessionari. Salvo approvazione di Santander Consumer Bank. Varnos Auto Base (facoltativa o perciò non inclusa nel TAEG), durata 48 mesi; € 896,60 su prov. FI (contratto di assicurazione Furto e Incendio totale o parziale. Compagnia assicurativa: Allianz S.p.A.). Prima della sottoscrizione della polizza assicurativa di cui sopra leggere il fascicolo informativo disponibile sul sito internet [www.santanderconsumer.it](http://www.santanderconsumer.it) e consultabile presso le filiali Santander Consumer Bank e i concessionari auto. L'offerta è valida per le vetture disponibili in concessionaria ed immatricolate entro il 31 gennaio 2013. La foto è inserita a titolo di riferimento.

Clericiauto

Vieni a scoprire la tua Sportage da:

SARONNO (VA)

Via Parma, 1 (rot. per Monza)  
Tel. 02.9688014

[www.clericiauto.it](http://www.clericiauto.it)

segui su facebook  
gruppo clericiauto



## INFORMAZIONE E NUMERI UTILI



**Il Mercato Contadino di Saronno**  
dalle 8.00 alle 13.00  
ogni 2° e 4° sabato del mese in  
**Piazza del Mercato** (piazza rossa vicino ai giardini di Via C. Porta)



**GLI APPUNTAMENTI DEL MESE**

# Sabato 26 GENNAIO

*Legna verda, pan cald, ciappà la balla,  
no se lamenta l'omm se poeu el se mala.*

(Bruciare legna verde, mangiare pane caldo, ubriacarsi,  
non si lamenti l'uomo se poi si ammala.)

**Seguici su Facebook "Mercato Contadino di Saronno"**

## PIANO DI EMERGENZA DI PROTEZIONE CIVILE

L'Amministrazione Comunale invita la cittadinanza alla serata di **presentazione del Piano di Emergenza Comunale di Protezione Civile**, martedì 5 febbraio 2013 alle ore 20.30 presso l'Auditorium Aldo Moro, Viale Santuario 15 - Saronno.  
Interverranno la Dott.ssa Rita Tazzioli, curatrice del Piano e l'Ing. Luca Brunati, Coordinatore del Gruppo Comunale Volontari della Protezione Civile.

**Il Sindaco, dott. Luciano Porro**

**L'Assessore alla Polizia Locale e Protezione Civile, prof. Giuseppe Nigro**

**Nuova Comunicazione**  
Concessionaria di Pubblicità

Via San Francesco, 12 - SARONNO  
Tel. 02.96705650 / Fax 02.9609965  
info@nuova-comunicazione.com  
www.nuova-comunicazione.com

**notiziario SaronnoSette** STRATEGIE VINCENTI PER IL TUO BUSINESS.

## TURNI FARMACIE GENNAIO - FEBBRAIO 2013



SABATO 26 **FARMACIA GORLA** • C.SO DELLA VITTORIA 71 - TEL. 02.965.0278  
DOMENICA 27 **FARMACIA S. FRANCESCO** • DR. ACETI - C.SO ITALIA 111 - TEL. 02.960.2269  
LUNEDÌ 28 **FARMACIA** • DR. GALBIATI - VIA REPUBBLICA 14/16 - TEL. 02.967.30085  
MARTEDÌ 29 **FARMACIA S. FRANCESCO** • DR. ACETI - C.SO ITALIA 111 - TEL. 02.960.2269  
MERCOLEDÌ 30 **FARMACIA FRIGERIO** • VIA CAVOUR 246 - TEL. 02.963.80310  
GIOVEDÌ 31 **FARMACIA ALLA CROCE** • DR. TAGLIORETTI - VIA PORTICI 6 - TEL. 02.960.2370  
VENERDÌ 1 **FARMACIA PARCO DEGLI AIRONI** • VIA CLERICI 82 - TEL. 02.968.8130

CARONNO P.  
SARONNO  
ORIGGIO  
SARONNO  
CISLAGO  
SARONNO  
GERENZANO

DOPO LE ORE 21 DIRITTO DI CHIAMATA € 3,87

## TURNI CARBURANTE GENNAIO 2013

**DOMENICA 27 GENNAIO**

**TURNO F**

**ERG** - Viale Europa 21 - **ERG** - Via Volta 211

**DISTRIBUTORI APERTI con self service**

<b>A ESSO</b> - Viale Lombardia (no self-service)	<b>E AGIP</b> - Via Colombo 19
<b>AGIP</b> - Via Roma/Miola	<b>SHELL</b> - Via Varese ang. Via Amendola
<b>B TOTALERG S.P.A.</b> - Viale Lombardia	<b>F ERG</b> - Viale Europa 21
<b>ESSO</b> - Via Marconi 19/A	<b>ERG</b> - Via Volta 211
<b>C AGIP</b> - Viale Prealpi	<b>G Q8</b> - Via Parma
<b>AGIP</b> - Via Varese 35	
<b>D ERG</b> - Via Roma 100	<b>H Q8</b> - Via Colombo 40
<b>ESSO</b> - Via Varese 2	<b>ERG</b> - Via Varese 71 (no self service)



## SERVIZIO CONTINUITÀ ASSISTENZIALE (EX GUARDIA MEDICA)



**SEDE UNICA DI SARONNO, VIA MARCONI 5 - TEL. 02.9605225**  
PER I COMUNI DI SARONNO - CARONNO PERTUSELLA - ORIGGIO - UBOLDO - GERENZANO - CILAGO

**ORARI DEL SERVIZIO:** DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ DALLE ORE 20 ALLE ORE 8  
SABATO - DOMENICA - FESTIVI E PREFESTIVI DALLE ORE 8 ALLE ORE 8 DEL GIORNO SUCCESSIVO

**ORARI AMBULATORI:** SABATO E DOMENICA DALLE ORE 9 ALLE ORE 12

## FATEVI CONOSCERE

**PER LA VOSTRA PUBBLICITÀ SU QUESTO GIORNALE CONTATTATECI:**

**tipografia ZAFFARONI**  
via al Corbè - 22076 mozzate co  
**tel. 0331833164**  
**zaffaroni@tipogzaffaroni.191.it**

Via Portici 27 - 21047 Saronno - Tel: 02.9622392  
e-mail: info@jojobatour.com - sito web: www.jojobatour.com

## JoJobaTOUR

LASCIATI GUIDARE

### PATAGONIA ARGENTINA

Esperienza nella Natura alla "Fin del Mundo"  
03 - 13-15 MARZO 2013

BUENOS AIRES - TRELEW - PUERTO MADRYN  
PENISOLA VALDES - USHUAIA - EL CALAFATE  
Escursione facoltativa alle cascate Iguazu.

A PARTIRE DA EURO 2.990.00 PER PERSONA  
SONO APERTE LE ISCRIZIONI - Affrettatevi!

**"PARTI SUBITO CON I NOSTRI VIAGGI DI GRUPPO"**

**PRIMAVERA 2013 - Viaggi in pullman**

Andar Ballando alle terme tra il Brenta e i col Euganei - Dal 23 al 24 Febbraio  
Stupinigi & Racconigi - 3 Marzo  
La Sicilia del mandarino in fiore - Dal 3 al 10 Marzo  
Andar Ballando in Istria - Dal 09 al 10 Marzo  
Madjugeria e le Perle dei Balcani - Dal 28 Marzo al 1 Aprile  
Pasqua in Corsica - Dal 29 Marzo al 1 Aprile

Iscrivetevi sul nostro sito e ricevete la newsletter delle nostre SPECIALI INIZIATIVE!

**STUDIO DENTISTICO**  
DOTT. GABRIELE CASTELNUOVO

VIA A. MANZONI, 33 21047 SARONNO (VA)  
029626700

**PRIMA VISITA GRATUITA**  
**URGENZA GARANTITA IN 24 ORE**  
**IMPLANTOLOGIA A CARICO IMMEDIATO**  
**ORTODONZIA INVISIBILE INVISALIGN®**  
**TERAPIE CON LASER A DIODI**

WWW.STUDIODENTISTICOCASTELNUOVO.IT

AUT. MIN. n. 203 08/03/2005  
DIR. SAN.: DOTT. GABRIELE CASTELNUOVO ODONTOIATRA  
ISCR. ORDINE MEDICI VARESE ALBO ODONTOIATRI: 753

**SaronnoSette**

Settimanale di informazione  
dell'Amministrazione Comunale di Saronno  
Registrazione del Tribunale  
di Busto Arsizio n. 13/87

Assessore alla Comunicazione: Giuseppe Nigro

Direttore Responsabile: Lucia Saccardo  
Responsabile Relazioni Esterne Comune di  
Saronno: Luca Paris

Distribuzione gratuita nelle edicole di giornali  
Tiratura: copie n. 5.000

Stampato su carta certificata FSC

Impaginazione e stampa:  
Tipografia Zaffaroni snc  
via al Corbè 21 - Mozzate (CO) - Tel. 0331.833164

Le notizie, firmate dal responsabile proponente,  
devono essere inviate al seguente indirizzo email:  
protocollo@comune.saronno.va.it e si ricevono  
entro e non oltre le ore 12.00 del lunedì.